



МОСТАЙ КӘРИМ:
1919 — 2005

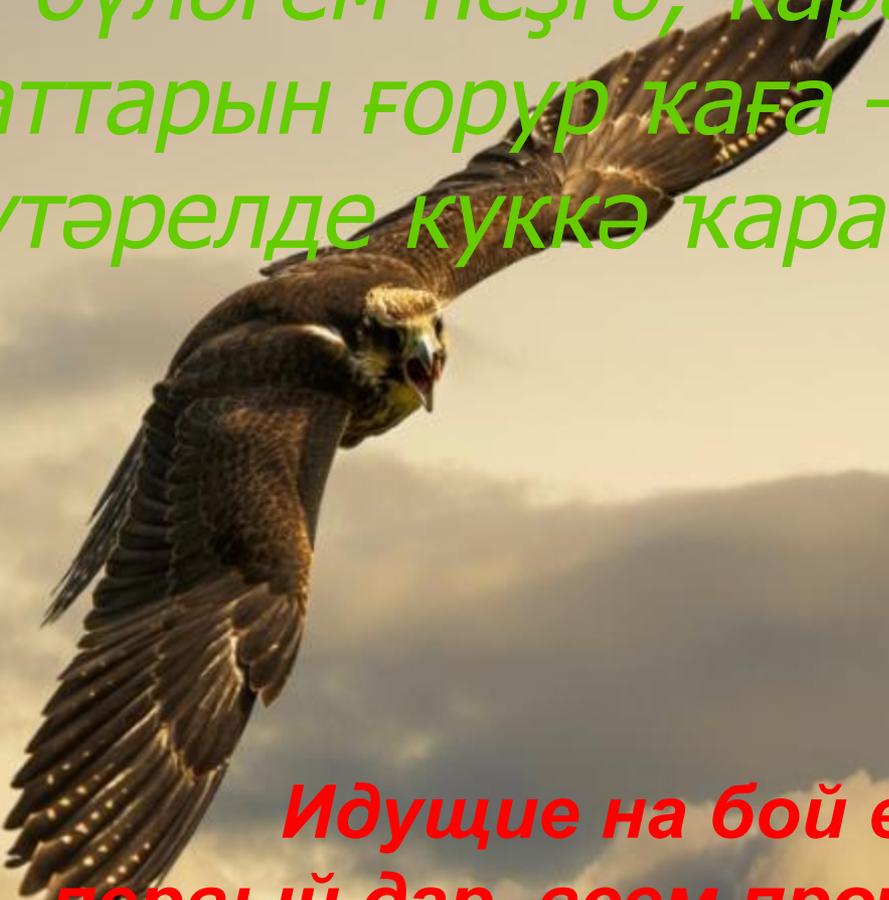
Коштар осорам

**Вак мәшәкәт, ығы-зығы тамам,
Бар эшемдең сыктым осона.
Шуға курә бөгөн таңдан алып
Күкрәгемдән коштар осорам**

**Все завершил закончил с мелочами
И суета осталась позади...
И вот сейчас с расветными лучами
Птиц выпускаю из своей груди**



*Аклык, хаклык, өсөн көрәшселәр
Тәү бүләгем һезгә, карағыз:
Канаттарын җорур каҗа – каҗа,
Кутәрелде куккә караҗош*



***Идущие на бой во имя чести!
Вам – первый дар, всем прочим не в укор:
Для вас, взгляните дальнем поднебесье
Орел могучий крылья распростер***

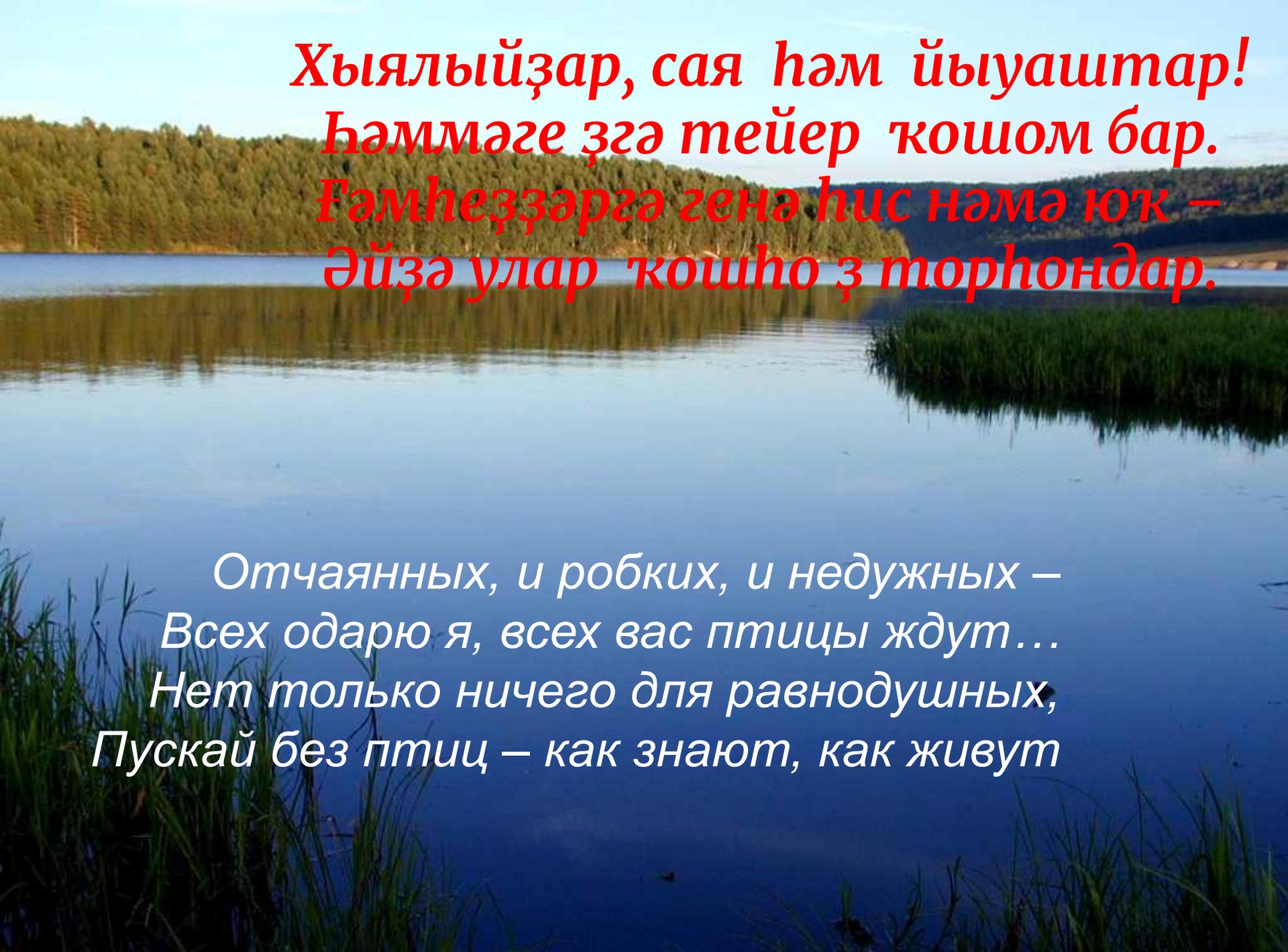
Юлдағылар! Һезгә ебәрәмен
Ел – дауылдар үтер торнаны.
Сирлеләрем, кәкук осорам һезгә –
Озақ – озақ сакыра торғанын

*Те, кто в пути! Вам – бодрым и усталым –
Шлю журавля сквозь ветер в ранний час...
Кукушка чтобы долго куковала,
Больные выпускаю я для вас*

**Сығып осто ярһыу бер һандуғас,
Ғашиктарым, һеззең өлөшкә,
Көткәндәргә – ак күгәрсен килер,
Яңы өмөт өстәп өмөткә**



**Влюбленные! Вам соловей, неистов,
Рванулся – петь все ночи напролет
Томящиеся врозь! Вам голубь чистый
К надеждам старым новые несет**



**Хыялыйзар, сая һәм йыуаштар!
Һәммәге згә тейер кошом бар.
Ғәмһеззәргә генә һис нәмә юк –
Әйзә улар кошһо з торһондар.**

*Отчаянных, и робких, и недужных –
Всех одарю я, всех вас птицы ждут...
Нет только ничего для равнодушных,
Пускай без птиц – как знают, как живут*

*Вак мәшәкәт, ығы-зығы тамам,
Бар эшемдең сыктым осона.
Шуға курә бөгөн таңдан алып
Күкрәгемдән коштар осорам*

Все завершил. Покончил с мелочами,
И суета осталась позади...
И вот сейчас с рассветными лучами
Птиц выпускаю из своей груди.

«Птиц выпускаю...»